

经典译文之诗歌篇：天空的秘密 PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/470/2021_2022__E7_BB_8F_E5_85_B8_E8_AF_91_E6_c67_470311.htm 天空的秘密 艾米莉伊丽莎白狄更生 天空守不住自己的秘密，把它泄漏给下面的群山！群山传播到身边的果树，果树又转告园中的水仙。碰巧一只小鸟悄悄飞过，这个秘密全都被它听见。只要设法将这小鸟买通，此事它肯定不会对我隐瞒。不过我的心里自有主见，这种秘密最好不去打探；如果春夏秋冬是自然的法则，有什么巫术能将它倒转？守住你的秘密吧，上天！新奇的世界，碧空的伙伴，何必去了解他们的所作所为，即使能够，我也不愿！

THE SKIESSECRET Emily Elizabeth Dickinson THE SKIES can ' t keep their secret! They tell it to the hills The hills just tell the orchards And they the daffodils! A bird, by chance, that goes that way Soft overheard the whole. If I should bribe the little bird, Who knows but she would tell? I think I won ' t, however, It ' s finer not to know. If summer were an axiom, What sorcery had snow? So keep your secret, Father! I would not, if I could, Know what the sapphire fellows do, In your new-fashioned world! 100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com